



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia economie, buget și finanțe

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

13 noiembrie 2015

CEB nr. 6/555

### RAPORT

asupra proiectului de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi,

UTA Găgăuzia

(nr.428 din 03.11.2015)

Comisia economie, buget și finanțe a examinat proiectul de lege privind scutirea de TVA, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia, înaintat cu drept de inițiativă legislativă de către Guvernul Republicii Moldova și comunică următoarele.

Astfel, menționăm că Republica Moldova a încheiat un Acord de colaborare comercial-economică dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Turkmenistanului din 07.04.2015 potrivit căruia părțile vor realiza proiecte investiționale reciproc avantajoase, vor crea întreprinderi mixte și grupuri financiar-industriale, vor colabora în cadrul sectorului agroindustrial, domeniului educației, științei și tehnologiei, etc..

Prezentul proiect de lege are drept scop scutirea de drepturile de import la importul mărfurilor și serviciilor precum și scutirea de TVA pentru livrările de mărfuri și servicii pe teritoriul țării de către Î.I. „Bayly Gurluşyk” din mun.Comrat, UTA Găgăuzia, destinate pentru construcția unei grădinițe de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia. Totodată, proiectul de lege prevede că Guvernul va aproba lista mărfurilor și serviciilor care urmează a fi scutite de taxele respective.

Ținem să menționăm că finanțarea și monitorizarea proiectului privind construcția grădiniței de copii sus enunțată urmează a fi efectuată de către Republica Turkmenistan prin autoritățile abilitate.

Pornind de la cele menționate și ținând cont de avizele comisiilor permanente, Comisia propune Parlamentului proiectul de lege spre adoptare în prima și a doua lectură ca fiind finală.

  
Ștefan CREANGĂ,  
Președintele Comisiei

## **L E G E**

### **privind scutirea de taxa pe valoarea adăugată, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale a mărfurilor și serviciilor importate și/sau livrate pentru construcția unei grădinițe de copii**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. I.** – Prin derogare de la prevederile Codului vamal al Republicii Moldova nr. 1149-XIV din 20 iulie 2000, ale Codului fiscal nr. 1163-XIII din 24 aprilie 1997, ale Legii nr. 172 din 25 iulie 2014 privind aprobarea Nomenclurii combinate a mărfurilor și ale Legii nr. 1380-XIII din 20 noiembrie 1997 cu privire la tariful vamal, se permite, cu titlu de excepție, filialei din Republica Moldova (municipiul Comrat, UTA Găgăuzia) a firmei din Turkmenistan Î.I. „Bayly Gurluşyk” importul și/sau livrarea mărfurilor și serviciilor pentru construcția grădiniței de copii cu 160 de locuri în satul Cișmichioi, UTA Găgăuzia, conform Listei de mărfuri și servicii aprobate de Guvern, cu scutirea de taxa pe valoarea adăugată, taxa vamală și de taxa pentru efectuarea procedurilor vamale, fără drept de înstrăinare.

**Art. II.** – Guvernul, în termen de 3 luni, va aproba actul normativ prevăzut de prezenta lege.

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## **ЗАКОН**

### **об освобождении от налога на добавленную стоимость, таможенной пошлины и сборов за осуществление таможенных процедур товаров и услуг, импортируемых и/или поставляемых для строительства детского сада**

---

Парламент принимает настоящий органический закон:

**Ст. I.** – В отступление от положений Таможенного кодекса Республики Молдова № 1149-XIV от 20 июля 2000 года, Налогового кодекса № 1163-XIII от 24 апреля 1997 года, Закона об утверждении Комбинированной товарной номенклатуры № 172 от 25 июля 2014 года и Закона о таможенном тарифе № 1380-XIII от 20 ноября 1997 года разрешить в порядке исключения филиалу в Республике Молдова фирмы из Туркменистана ИП «Bayly Gurluşyk», мун. Комрат, АТО Гагаузия, импорт и/или поставку товаров и услуг для строительства детского сада на 160 мест в селе Чишмикёй, АТО Гагаузия, согласно Списку товаров и услуг, утвержденному Правительством, с освобождением от налога на добавленную стоимость, таможенной пошлины и сборов за осуществление таможенных процедур, без права отчуждения.

**Ст. II.** – Правительству в трехмесячный срок утвердить нормативный акт, предусмотренный настоящим законом.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**